

# Mi historia como inmigrante

Manuel de Celis

## HISTORIA DE UNOS INMIGRANTES VENIDOS DE SALAMANCA DEL AÑO 1902

Mi historia, como tantas historias de inmigrantes, tiene en común la nostalgia de aquella patria que dejamos atrás, con la familia y los amigos que quedan lejos pero llenan el corazón de dulces recuerdos y amargas dolencias.

Para mí, además, hay otra historia que me acompaña, y es la del Centro Salamanca. Desde que llegué he participado activamente y lo sigo haciendo después de más de 50 años. Por eso, relatar mi historia me obliga a hacerlo en conjunto con la de este Centro, pues lo vivido allí me dio muchas satisfacciones y he disfrutado y he sobrellevado el desarraigo gracias a lo vivido en comunión con mis padres.

Mi padre, Manuel de Celis Martín, se despidió de su madre cuando tenía 12 años y se embarcó hacia la República Argentina, en principio a la ciudad de Rosario, con unos paisanos que estaban en estas tierras. Trabajó en un

bar y al poco tiempo se fue a Buenos Aires. Aquellos recuerdos de una patria lejana, y tantas otras motivaciones, reunieron a un pequeño grupo de salmantinos entre los que se encontraba mi padre, en la Secretaría del periódico *Tribuna Española*, situada en Perú 175, donde fundaron el Centro Salmantino el 30 de junio de 1922. El 20 de diciembre de 1925, ya con Sede Social en la calle Bernardo de Irigoyen 668, se realizó una Asamblea Ordinaria de la cual mi padre fue elegido Vicepresidente de la Institución y más tarde, a fines de mayo de 1926, se hace cargo de la Presidencia.



Mi padre con sus hermanos en Argentina en el año 1922.

Yo, Manuel de Celis Ullán, nací en abril de 1929, segundo hijo de una familia de seis hermanos. Siendo muy pequeño, en 1932, regresamos a España.

El 24 de noviembre de 1954, tras un prolongado viaje en el vapor *Castel Bianco*, arribo a la Argentina. Familiares de mi padre aquí, en este querido país que se convirtió en mi segunda patria, me estaban esperando. Recuerdo que esa misma tarde me hicieron socio del Centro Salamanca. Tan calurosa fue la compañía de todos mis paisanos que mis momentos fuera de mi patria, sin mi familia, se hicieron menos tristes.

Ocupé la Tesorería de la Subcomisión de Fiestas, para empezar a trabajar por los salmantinos que, como yo, estábamos viviendo en otro país lejos de nuestros recuerdos y nuestra patria.

El 4 de junio de 1955 se organiza un gran festival con la actuación de Carmen Sevilla, Jorge Mistral, Mario Cabré, García Guirao, Jesús Perosanz, Ramón Zarzoso, Elio Serao, Marita Conti y Coro, del centro el gran Kiki.

El 2 de octubre de 1960 se inaugura la Sede Social, con la asistencia del Sr. Subsecretario del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Don Galileo Puente, del profesor de la Universidad de Salamanca, Reverendo Padre Manuel Francisco Sánchez, Excmo. Sr. embajador de España D. José M. Alfaro y Polanco y la actriz y cancionista Lolita Torres.

Nuestra institución se destaca en la faz deportiva: participando en el campeonato Español de Centros, vence en la final por 2 a 1 al Centro Navarro en la cancha del Deportivo Liniers, adjudicándose el trofeo. Cumplido el logro de la sede social, las diversas comisiones trabajaron en conjunto para lograr un lugar de esparcimiento para sus hijos y que sirviera al mismo tiempo de descanso a sus mayores. En el año 1967 el Sr. Benito Vicente, informa a Comisión Directiva la existencia de un

terreno de 10.000 m<sup>2</sup> con chalet y tanque australiano. En ausencia de nuestro presidente D. José Sánchez Fuentes, nuestro Vicepresidente D. José de Celis, siendo yo el Secretario General y D. Enrique Rebollo como tesorero, firmamos



Fotografía de mi Primera Comunión.

el boleto<sup>1</sup> de compra. Al retorno de nuestro presidente se acuerda la compra, con la ayuda de los ingresos de nuestra sede social y bonos de asociados, se construye la pileta de natación, canchas de bochas, paddle y fútbol 5. El campo de deportes recibe el nombre de José de Celis, en su memoria.

Todo esto se ha conseguido merced al trabajo permanente y desinteresado de los socios, para los que realmente importa el mantener vivo el recuerdo de su Salamanca nunca olvidada, mantener sus costumbres y tradiciones compartiendo todo ello con otros Centros españoles que intervienen en las clásicas romerías y verbenas que se celebran regularmente con gran afluencia de público. A todos ellos gracias, porque a pesar de la nostalgia, el dolor del desarraigo, la angustia por aquellos que quedaron tan lejos, supieron sobreponerse y unir en sus corazones los colores celeste y blanco, rojo y amarillo, formando aquí sus hogares, ejemplos de amor y gratitud. El Centro Salamanca posee dos bibliotecas: se mantiene la de Gabriel y Galán en nuestro campo de deportes y Gerardo González en nuestra sede social.

Como Secretario General del Centro Salamanca, empieza nuestra campaña de terminar todos aquellos trabajos más urgentes de nuestro campo de deportes. Se empezó con la pileta de natación; los socios nos ayudaron a conseguir los fondos necesarios para que con un pago adelantado se erradicaran los gastos. Se hicieron dos frontones de pelota, dos canchas de tenis, se empezaron a construir todas las mesas del campo de Deportes. Podemos decir que gracias a ese empuje dado por los socios pudimos poner en marcha nuestro campo deportivo.

Así con todo el trabajo ya iniciado pudimos dedicarnos a otros de más difícil realización, como fue la ampliación de nuestro salón de fiestas con una capacidad para 700 personas.

Llegamos al año 1972 y teníamos que celebrar nuestros 50 años de vida. Se hace un festival acorde con tal celebración que nos hace muy felices. Actuaron María Alexandra, Paquito Lucena, Conjunto artístico Bodas de Oro del Centro Salamanca: danzas charras dirigidas por Juan Alonso y Julia de Pérez. Invitados de Honor: Excmo. Sr. Cónsul General de España D. Chofé Liquiniano, Excmo. Sr. Embajador de España D. Sebastián de Erice, Sr. Intendente de la Ciudad de Buenos Aires, Contador Saturnino Montero Ruiz, Presidente Federación de Sociedades Españolas, Doctor Galileo Puente, Sra Lolita Torres, Srta Eladia Blázquez, José María Alfaro y Polanco, ex embajador de España. De España estuvieron presentes D. Gregorio Marañón y el Doctor Don Alberto Navarro, catedrático de la Universidad de Salamanca y ex Alcalde de Salamanca.

<sup>1</sup> En Argentina, contrato preparatorio de compraventa. (N.E.)

Llegamos al periodo 1981 y 1982. Por unanimidad en la elección del 26 de abril de 1981 fui elegido presidente de nuestra institución. Arribo a la presidencia después de muchos años como secretario de la Comisión Directiva del Centro Salamanca. Voy a tratar de llevar adelante todo con mucho espíritu, esperando que todo aquello que me informaron los socios fundadores pueda llevarlo a feliz término y que mi paso por la Comisión Directiva del Centro sea lo más fructífera posible haciendo siempre todo en beneficio del Centro Salamanca y de sus asociados.

Se comienzan las tratativas<sup>2</sup> (con la Diputación y Ayuntamiento de Salamanca a fin de que cada año unos veinte a cuarenta salmantinos en Argentina que no hayan regresado nunca puedan cumplir su sueño de visitar nuevamente su añorada tierra salmantina. Estarían 15 días en el colegio que los Padres Redentoristas tienen en Salamanca y de ahí el Ayuntamiento o Diputación los trasladaran a conocer la ciudad y visitar a su familia.

En homenaje a nuestra tierra de origen y en reconocimiento a la presencia salmantina en estas tierras del Plata, la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires, por ordenanza dictada en el año 1972, denominó Ciudad de Salamanca a la plazoleta existente en la Avenida Costanera Sur, entre el monumento a Isabel la Católica y la proyectada Ciudad Deportiva.

El comienzo de la temporada de verano de 1982, fue destacada incluso en las páginas del diario “El Adelanto” de la capital salmantina del domingo 26 de diciembre de 1982, con la crónica de la actividad desarrollada: la misa de campaña, la ceremonia de bendición de las aguas de la piscina y el campeonato de voleibol, organizado en forma conjunta con el Círculo de Aragón, Centro Navarro, Centro Zamorano y Sociedad Parroquial de Vedra.

La “Gaceta Regional”<sup>3</sup> del 4 de octubre de 1984, dedica a nuestro Centro una extensa nota de dos columnas, destacando su labor tesonera, desarrollo y actividades.

A lo largo de los años, muchísimos han sido los salmantinos que con su adhesión y presencia han colaborado en el desarrollo institucional del Centro Salamanca y entre ellos cabe destacar especialmente la continua presencia desde los primeros triunfos de la familia del actual presidente Don Manuel de Celis, originaria de Villarino de los Aires, que tanto como la misma institución llevan tres cuartos de siglo con tres generaciones dedicadas a destacar y realzar la presencia de Salamanca en tierras del Plata. Hoy día, actuando en forma perseverante y fecunda, trabajan intensamente para unir a sus paisanos, manteniendo vivo el recuerdo de Salamanca y de sus tradiciones, con todo lo que

<sup>2</sup> En Argentina y otros países americanos, etapa preliminar de una negociación en la que comúnmente se discuten problemas laborales, políticos, económicos, etc. (N.E.)

<sup>3</sup> Diario editado en Salamanca. (N.E.)

ello significa para nuestra identidad, evolución y futuro. El salmantino recién arribado a la capital argentina, no sentirá en el Centro nostalgia de su terruño. Compartirá con sus paisanos fiestas, danzas, canciones que tanto contribuyen a la satisfacción del espíritu, como a la difusión cultural, recreando a la vez la exposición. La institución cuenta con más de un millar de asociados y en sus instalaciones, además de actividades deportivas, se realizan otras de índole social y cultural, como las tradicionales romerías, en las que también participan otras instituciones españolas representantes de distintas regiones.

Sólidamente cimentado el Centro Salamanca, sobre la base de los resultados logrados con el trabajo realizado, el compromiso hacia el futuro impone no abandonar la tarea común. Así lo reclaman nuestros soñadores antepasados, que con generosidad e hidalguía y con proyección de futuro, tanto hicieron por mantener viva la imagen de Salamanca, geográficamente lejana, pero siempre cercana en el sentimiento. El día 29 de junio de 1997, a las 13 horas, gran banquete aniversario en nuestro campo de deportes celebrando las Bodas de Platino, 75 años. Invitados de Honor fueron el Sr. embajador de España D. Carlos Caderera Soler, Sr. Cónsul General de España D. Vicente Fernández, Sr. Gobernador de la Provincia del Chaco D. Ángel Rozas, Sr. Intendente del partido de la Matanza D. Héctor Carlos Cozzi, Sr. Presidente Federación Sociedades Españolas, Sr. Presidente Federación Castellano-Leonesa, Sres. Presidentes de Instituciones Españolas, Sra. Lolita Torres y Srta. Eladía Blázquez. Representando a nuestra querida Salamanca, viajaron para acompañarnos en tan importante celebración, S.E. el Sr. Alcalde de Salamanca, Don Julián Lanzarote Sastre, S.E. el Presidente de la Diputación Provincial, Don Alfonso Fernández Mañueco, Sr. Ángel Porras y Sr. Jeremías Rodríguez Boyero.

Año 1998. Sigo siendo presidente del Centro Salamanca y ocupo la vicepresidencia II de la Federación de Sociedades Españolas y al mismo tiempo soy elegido como miembro titular del Listado del CREE. Todo ello para colaborar más intensamente con los socios de la colectividad española.

Año 2003 y 2004. Viene de Salamanca mi hermano José Luis de Celis para ofrecer unas conferencias sobre los pintores españoles Francisco Goya, Velázquez y Picasso pre-cubista, y también sobre Salamanca cultural y monumental. Mi hermano José Luis de Celis fallece cristianamente en Madrid el 15 de enero del 2005, a los 71 años de edad.

El día 7 de agosto del 2005 el Centro Salamanca se vistió de fiesta para honrar al que por veinticinco años había dirigido con acierto y eficacia la institución. Esas fueron las palabras con que muchos designaron mi gestión como presidente en el centro. El homenaje se realizó en el campo de deportes que durante mi gestión se convirtió en un conjunto deportivo y social, lleno de servicios y atención esmerada para todos los socios.

En mis presidencias me preocupé en estimular el trato con las autoridades salmantinas, multiplicar las actividades culturales y sociales y gestionar ayudas para los salmantinos con dificultades económicas. Se realizó el programa añoranza para los salmantinos que no habían vuelto a visitar su tierra natal. Por trayectoria, dedicatoria e insaciable labor, integrando la comisión directiva desde hace 50 años, y presidiendo esta institución durante 25 años, fui nombrado con honor y orgullo primer Presidente Honorario del Centro Salamanca.

Durante el mes de abril del 2005, recibimos la visita de la Excm. Presidenta de la Diputación de Salamanca, Doña Isabel Jiménez García, quien vino acompañada por Don Avelino Pérez, Diputado Delegado del área de Economía y Hacienda, Don Alfredo Martín, Diputado Delegado del área de Bienestar Social, Doña Maria José Laso, Jefa del Gabinete de Presidencia y Don Pedro Martín, de Prensa y Difusión. El sábado 16 de abril la Comisión directiva les dio la bienvenida en la sede social. Se reunieron con los jóvenes profesionales descendientes de salmantinos a fin de reciclar el primer piso para ubicar allí el instituto cultural Salamanca.

En el mes de noviembre del 2005, recibimos la visita del Exmo. Sr. Alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, quien vino acompañado por Don Fernando Rodríguez Alonso, III teniente Alcalde y concejal de Régimen interior, Doña Cristina Klimovitz, VI teniente alcalde y concejal de servicios sociales, Don Luis Felipe Delgado de Castro, Jefe del Gabinete del Alcalde, Doña Ana Navarro Rodríguez, directora de comunicación del alcalde. El sábado 12 de noviembre se les dio la bienvenida en la sede social. En un detallado recorrido de las instalaciones, se les mostraron las obras ejecutadas y las que están en ejecución. El domingo 13 de noviembre visitaron las instalaciones del campo de deportes donde en su recorrido observaron las obras ejecutadas y en proceso. Allí se produjo el encuentro con la colectividad salmantina de Argentina que agasajó a tan ilustre visita con un almuerzo que deleitaron más de 600 personas. En el transcurso de la jornada, el Sr. Alcalde y su comitiva se reunió con los mayores salmantinos y los jóvenes hijos y nietos, escuchando sus inquietudes y proyectos. Luego de un emotivo discurso lleno de agradecimientos se procedió a la firma de un convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Salamanca y el Centro Salamanca. Allí el Sr. Alcalde adquirió el compromiso de apoyar el desarrollo de la publicación del Centro Salamanca, continuar con el programa Añoranza, lanzar en el año 2006 el programa Volver a las Raíces para jóvenes hijos y nietos de salmantinos y finalizar obras pendientes en la sede social en conjunto con la Diputación Provincial de Salamanca y realizar en el año 2006 la Semana Cultural de Salamanca en Buenos Aires.

Me casé en el año 1961 aquí, en Argentina, con María Laura Curotto y tuve dos hijos. Mi familia siempre me apoyó durante mi presidencia en el centro, durante mis actividades, que no eran pocas, y han sabido respetar y querer

aquello que fue durante toda mi vida esa sangre que corre por mis venas, ese sentimiento de vivir cerca la tierra de uno en la compañía de todos los que por una y otra razón tuvimos que emigrar. Conocí mucha gente gracias al Centro, autoridades que fueron pasando y aportando ayuda y cuidados a sus compatriotas que lejos de su país, mantienen vivas las tradiciones y así lo hacen saber en cada oportunidad. Tengo la satisfacción de saber, como ellos mismos lo han manifestado, que somos una provincia más de Salamanca. Yo soy parte de ella, yo soy sangre salmantina y argentina, dos fuertes lazos que marcaron mi vida.



Con los Reyes de España y el Presidente de Argentina. Estoy saludando a la Reina Sofía y mi esposa al Presidente Raúl Alfonsín.



Con la Señora Lolita Torres, cantante argentina, en el campo de deportes.



Un discurso como presidente del Centro en una de las fiestas aniversario.



Con el Excmo. Sr. Presidente de Gobierno, Sr. D. Adolfo Suárez.



Con el Exmo Sr. Presidente de la Junta de Castilla y León, Don Juan José Lucas.



Fiesta Aniversario del Centro Salamanca en compañía del Sr. Alfonso Fernández Mañueco, el Sr. Alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, a mi izquierda el Sr. Gobernador de la Provincia del Chaco en Argentina, Ángel Rozas y señora.



Con mi familia, en el homenaje a los 25 años de Presidente del Centro Salamanca.



Socios y amigos del Centro durante el homenaje.



Fiesta en que fui homenajeado con el título de Presidente Honorario del Centro Salamanca.



Con mi familia durante la misma fiesta.



Con mi hija Adriana y el Alcalde de Salamanca, D. Julián Lanzarote.



Con mi hija Adriana y la Presidenta de la Diputación de Salamanca, Doña Isabel Jiménez García.



Con mi nieto Agustín de Celis, que trajo con su llegada una gran felicidad en la experiencia de ser abuelo, un sol con mucha vitalidad que llena de energía mi vida.